



Ljubljanski
grad

Ljubljana
Castle

Oktober–december 2017
October–December 2017

MARKO HATLAK

Cikel štirih koncertov
na Ljubljanskem
gradu/A Cycle
of Four Concerts
at the Ljubljana Castle

www.ljubljanskigrad.si



Glasbena jesen na Ljubljanskem gradu prinaša koncertni cikel Marka Hatlaka, ki nas bo s svojimi gosti, na štirih večerih, popeljal skozi raznovrstna glasbena ustvarjanja. Od Kapobande k Solo koncertu in od Marko Hatlak Banda k FUNtangu s posebnim gostom Iztokom Mlakarjem. Marko Hatlak s šaljivo noto ljudem pripoveduje zgodbe o slišanih skladbah in katero od njih začini tudi s petjem. Vse navzoče pritegne v glasbeno sodelovanje, da prizorišče za nekaj napevov bije v živih ritmih.

The musical autumn at the Ljubljana Castle brings a concert cycle by Marko Hatlak, who, along with his guests, will take us through a diverse range of musical creativity over four evenings. From Kapobanda to a solo concert, and from the Marko Hatlak Band to FUNtango with special guest Iztok Mlakar. With a humorous note, Marko Hatlak tells stories about the songs that are heard, some of which he also spices up with singing. He draws everyone present into musical collaboration, so that for some tunes the whole venue beats in live rhythms.



Hribarjeva dvorana
Hribar Hall

20.00

5. 10. 2017

**MARKO HATLAK &
KAPOBANDA**

26. 10. 2017

MARKO HATLAK SOLO

16. 11. 2017

MARKO HATLAK BAND

8. 12. 2017

**MARKO HATLAK &
FUNTANGO**

S POSEBNIM GOSTOM IZ TOKOM
MLAKARJEM/WITH SPECIAL GUEST:
IZTOK MLAKAR



5. 10. 2017 / 20.00

MARKO HATLAK & KAPOBANDA

Marko Hatlak / harmonika, vokal/*accordion, vocals*, **Goran Bojčevski** / klarinet, flavte/*clarinet, flutes*, **Miha Meglič** / kitara/*guitar*, **Rok Hozjan** / kontrabas/*contrabass*

Etno zasedbo Kapobanda sestavljajo harmonikar in vokalist Marko Hatlak, klarinetist Goran Bojčevski, kitarist Miha Meglič in kontrabasist Rok Hozjan. Ti štirje glasbeniki, prekaljeni predvsem v Terrafolku, in tudi uveljavljeni solisti, navdušujejo s prepletom različnih slogov: poslušalcem predstavijo skladbe s celotnega Balkana, črpajo iz zapisov klasičnih kompozicij, tanga, klezmerja, na njihovem repertoarju so tudi ljudske skladbe severnih dežel. Skupni imenovalc na prvi pogled raznolikih slogov, razpoloženja in energičnosti skladb je vrhunska interpretacija klasično in jazzovsko izšolanih članov zasedbe.

The ethno ensemble Kapobanda consists of accordionist and vocalist Marko Hatlak, clarinetist Goran Bojčevski, guitarist Miha Meglič and contrabassist Rok Hozjan. These four musicians, who gained their experience mainly in Terrafolk but are also established soloists, thrill audiences with with the interweaving of different styles. As well as presenting compositions from the entire Balkans, they draw from classical compositions, tango and klezmer music, while their repertoire also includes folk songs from the northern countries. On first glance, the common denominator of the diverse styles, moods and energy of the compositions is their superb interpretation by the musicians of the band, who are schooled in classical and jazz music.



26. 10. 2017 / 20.00

MARKO HATLAK SOLO

Marko Hatlak / harmonika, vokal/accordion, vocals

Harmonikar Marko Hatlak, ki ga je nemški časopis Berliner Morgenpost opisal kot ljubljenca občinstva, se na tujih in domačih koncertnih odrih pojavlja od leta 2000. Srednji glasbeni šoli v Ljubljani je sledil skoraj desetletje dolg študij v Nemčiji. Izkušnje, ki jih je pridobil v različnih projektih in žanrih, združuje v solističnem koncertu. Repertoar sestavljajo klasične in baročne skladbe, kompozicije sodobnih avtorjev, etno melodije s celotnega evropskega območja. Preplet raznolikih skladb daje koncertu prav poseben čar, Hatlak pa tako poslušalcem poglobljeno predstavi širino glasbenega sveta. Posnel je tudi številne CD-plošče z repertoarjem klasičnih in sodobnih avtorjev do tanga in etno glasbe.

Accordionist Marko Hatlak, who was described by the German newspaper Berliner Morgenpost as a darling of the audience, has appeared on foreign and domestic concert stages since 2000. After completing music secondary school in Ljubljana, he undertook almost a decade of studies in German.. He brings together experience gained in various projects and genres in a solo concert, with a repertoire consisting of classical and Baroque compositions, works by contemporary composers, and ethnic melodies from the entire European region. The diverse mix of compositions gives the concert a special charm, offering listeners a deep insight into the breadth of the music world. He has also recorded a number of CDs with repertoire by classical and contemporary composers, as well as tango and ethnic music.

16. 11. 2017 / 20.00



MARKO HATLAK BAND

Marko Hatlak / harmonika, vokal/*accordion, vocals*, **Blaž Jurjevčič** / klaviature/keyboards, **Žiga Kožar** / bobni/*drums*, **Tadej Kampl** / kontrabas, bas/*contrabass, electric bass*, **Lazaro Amed Hierrezuelo** / tolkala, violina, vokal/*percussion, violin, vocals*

Marko Hatlak se z novim projektom Marko Hatlak BAND spušča na področja funka, popa, latina in jazza. Navdih, ki ga črpa pri Jamiroquaiju, Michaelu Jacksonu, Stevieju Wonderju, Philu Collinsu, Michaelu Camilu, Princeu in v nežnih baladah velikanov rockovske glasbe, prevaja v energično, zabavno, ritmično, plesno in mladostno glasbo. V projektu Marko Hatlak BAND se predstavlja v novi izvajalski podobi, kot harmonikar in pevec, poleg tega pa tudi avtor nekaterih skladb. Glasba je bandovska, virtuozna in izrazito ritmična. Marko Hatlak je ob sebi zbral vrhunske slovenske glasbenike, ki ga na bobnih, tolkalih, basu, klaviaturah in violini inspirirajo s svojim delom, virtuoznostjo, ustvarjalnim poljem, iz katerega izhajajo, in pozitivnim nabojem.

With his new project Marko Hatlak BAND, Marko Hatlak abandons himself to the genres of funk, pop, Latin and jazz. The inspiration he finds in Jamiroquai, Michael Jackson, Stevie Wonder, Phil Collins, Michael Camille and Prince, as well as in the gentle ballads of the giants of rock music, is translated into energetic, fun and rhythmic music, full of dance and youth. In the project Marko Hatlak BAND, he presents himself in a new performance role, as an accordionist and singer, and as the composer of a number of compositions. The music is band-oriented, virtuoso and distinctively rhythmic. Marko Hatlak has brought together some of the top Slovenian musicians, who, performing on drums, percussion, bass, keyboards and violin, inspire him with their work, their virtuosity, the creative field from which they originate, and their positive charge. The stage chemistry between the performers is reflected in excellent arrangements of well-known compositions by their role models.



8. 12. 2017 / 20.00

MARKO HATLAK & FUNTANGO

s posebnim gostom Iztokom Mlakarjem/with special guest: Iztok Mlakar

Marko Hatlak / harmonika, vokal/accordion, vocals, Dejan Gregorič / violina/violin, Jan Sever / klavir/piano, Andrej Pekarovič / kitara/guitar, Jošt Lampret / kontrabas/contrabass, Iztok Mlakar / vokal/vocals

Uveljavljeni harmonikar Marko Hatlak je skupino FUNTango zasnoval leta 2004 po vzoru zasedbe Astorja Piazzolle. Pionirji izvajanja tango glasbe v slovenskem prostoru z ognjevitostjo in sentimentalno interpretacijo ustvarjajo svojo prepoznavnost. Repertoar novega tanga so razširili na svojstvene priredbe velikih klasičnih mojstrov.

Posebni gost tango večera bo priljubljeni kantavtor, igravec in pevec Iztok Mlakar, ki je lani prvič nastopil s Hatlakom z izbranimi skladbami s svojega repertoarja pred povsem navdušenim domačim občinstvom.

Renowned accordionist Marko Hatlak formed the group FUNTango in 2004, following the example of Astor Piazzolla. Pioneers of performing tango music in the Slovenian scene, the group has built a reputation with their explosive and sentimental interpretations. Their repertoire of new tango is extended to unique arrangements of works by the great classical masters.

The special guest of the tango evening will be the popular songwriter, actor and singer Iztok Mlakar, who performed for the first time with Marko Hatlak last year, presenting selected songs from his repertoire to a thrilled domestic audience.



Za obiske dogodkov priporočamo vožnjo z vzpenjačo.

To attend events we recommend that visitors use the funicular railway.

Cena vstopnice za posamezni koncert Ticket price for each individual concert

15 EUR, 12 EUR*

Cena vstopnice za celotni cikel Ticket price for the entire cycle

47 EUR, 38 EUR €*

V ceni vstopnice je vključena tudi povratna vozovnica za vzpenjačo/*The ticket price includes a return trip on the funicular.*

* študentje, upokojenci, skupine nad 15 oseb/*students, pensioners, groups of more than 15 persons*

Info center:

T: +386 1/306 42 93

E: info-center@ljubljanskigrad.si

W: www.ljubljanskigrad.si

Prodaja vstopnic/Ticket Sales:

prodajna mesta na Ljubljanskem gradu, spodnja postaja vzpenjače, www.ljubljanskigrad.si ter na vseh prodajnih mestih www.mojekarte.si (med drugim Petrolovi bencinski servisi, poslovalnice Kompassa po Sloveniji ...)/*Ljubljana Castle sales points, the lower funicular station, www.ljubljanskigrad.si and all www.mojekarte.si sales points (including Petrol service stations and branches of Kompas throughout Slovenia).*

Ljubljana Castle

@Ljubljanskigrad

ljubljana castle

V sodelovanju z/In cooperation with:

energetika ljubljana



Pokrovitelj cikla/Sponsor of the cycle:



Ustanoviteljica The founder

Mestna občina
Ljubljana



Javni zavod Ljubljanski grad si pridržuje pravico do sprememb v programu./*The Ljubljana Castle Public Institute reserves the right to change the programme.*

Izdal/Published by: Ljubljanski grad, avgust 2017/Ljubljana Castle, August 2017

Zanj/For the publisher: Mateja Avbelj Valentan, direktorica/director

Foto/Photo: arhiv LG